FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 163 Anu. 3

CINQUIÈME DU CAN

Province De Quebec — District No. 163 Soulette — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 25 — {in / dans} La Paroisse St Ambroise — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 13 — 1911

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Fabien Nercon — {Enumerator. / Recenseur.} 15 juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced, or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour. Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in ordinary year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne qui emploie, comme "ferme," "fabrique de tuiles," "fabrique de lainages," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres sources que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'emploi principal s'il y en a. Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais ou le français.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Lia	"	Fe	Epouse	M.	Juillet	1882	28	Can			Canadien	Can	Cath R.	Femme				ng													Can	Can	Fr			
2		Alderic	"	Ma	Fils	C.	Juin	1899	16	"			"	"	"	Aucun				ng														Can	Can	Fr			
3		Arnaldo	"	Fe	Fille	C.	Juin	1899	16	"			"	"	"	Aucune				ng														Can	Can	Fr			
4		Conrad	"	Ma	Fils	C.	Octobre	1896	15	"			"	"	"	Aucun				ng														Can	Can	Fr			
5		Alberto	"	Ma	Fils	C.	Juin	1897	13	"			"	"	"	Aucun				ng													10	Can	Can	Fr			
6		Alice	"	Fe	Fille	C.	Juin	1901	10	"			"	"	"	Aucune				ng													10	Can	Can	Fr			
7	96	Amable	Patar 11 Rang	Ma	Chef	M.	Octob	1878	32	Can			Canadien	Canadienne	Cath R.	Cultivateur				Pr																	Can	Can	Fr			
8		"	Maggie "	Fe	Epouse	M.	Juillet	1879	31	Can			"	"	"	Aucune				ng														Can	Can	Fr			
9		"	Michel "	Ma	Fils	C.	Juillet	1836	74	Can			"	"	"	Rentier				ng														Can	Can	Fr			
10		"	Irène "	Fe	Fille	C.	Août	1844	6	Can			"	"	"					ng													2	Non	Non	Fr			
11		"	Marie "	Fe	Fille	C.	Mai	1906	4	Can			"	"	"					ng																Fr			
12		"	Louis "	Ma	Fils	C.	Avril	1911	1/12	Can			"	"	"					ng																			
13	97	Lucien	Anatolle 11 Rang	Ma	Chef	M.	Juillet	1875	34	Can			Canadien	Canadienne	Cath R.	Cultivateur				Pr																	Can	Can	Fr & A			
14		"	Emma "	Fe	Epouse	M.	Mai	1886	25	Can			"	"	"	Aucune				ng														Can	Can	Fr			
15		"	Alfred "	Ma	Fils	C.	Mars	1906	4	Can			"	"	"					ng																Fr			
16		"	Adrienne "	Fe	Fille	C.	Octob	1908	2	Can			"	"	"					ng																			
17	98	98	Ange Joseph 11 Rang	Ma	Chef	M.	Février	1888	27	Can			Canadien	Canadienne	Cath R.	Cultivateur				Pr																	Can	Can	Fr			
18			Alma "	Fe	Epouse	M.	Décembre	1888	29	Can			"	"	"	Aucune				ng														Can	Can	Fr			
19			Simone "	Fe	Fille	C.	Juin	1910	1/12	Can			"	"	"					ng																Fr			
20	99	99	Beatte Eugène 10 Rang	Ma	Chef	C.	Janvier	1862	49	Can			Canadien	Canadienne	Cath R.	Cultivateur				Pr																	Non	Non	Fr			
21			" Eugène "	Ma	Fils	C.	Mai	1887	23	Can			"	"	"	Cultivateur				Pr																	Non	Non	Fr			
22			" Amanda "	Fe	Soeur	C.	Juin	1889	22	Can			"	"	"	Aucune				ng																	Non	Non	Fr			
23			" Henriette "	Fe	Soeur	M.	Mai	1870	67	Can			"	"	"	Aucune				ng																	Non	Non	Fr			
24			Lemieux Octave	Ma	Beau frère	Ma	Août	1878	34	Can			"	"	"	Cultivateur				Pr																	Can	Can	Fr			
25	100	100	Lemieux Damase 10 Rang	Ma	Chef	M.	Octob	1869	42	Can			Canadien	Canadienne	Cath R.	Cultivateur				Pr																	Can	Can	Fr			
26			" Alice "	Fe	Epouse	M.	Mai	1873	37	Can			"	"	"	Aucune				ng																	Can	Can	Fr			
27			Lepine Orilia "	Ma	Petit fils	C.	Août	1901	10	Can			"	"	"					ng														10	Can	Can	Fr			
28	101	101	Lemieux Joseph 10 Rang	Ma	Chef	M.	Mai	1881	30	Can			Canadien	Canadienne	Cath R.	Journalier				0-9-00		Pr	Sur la ferme	12		60		10.00								Can	Can	Fr			
29			" Georgiana "	Fe	Epouse	M.	Juin	1892	18	Can			"	"	"	Aucune				ng																	Can	Can	Fr			
30	102	102	Pelletier Pierre 10 Rang	Ma	Chef	M.	Juillet	1886	24	Can			Canadien	Canadienne	Cath R.	Cultivateur				Pr																	Can	Can	Fr			
31			" Anna "	Fe	Epouse	M.	Juillet	1888	21	Can			"	"	"	Aucune				ng																	Can	Can	Fr			
32			" Marie Rose "	Fe	Fille	C.	Février	1911	4/12	Can			"	"	"					ng																			
33	103	103	Thomas Prosper 10 Rang	Ma	Chef	M.	Janvier	1865	48	Can			Canadien	Canadienne	Cath R.	Cultivateur	Fermier			Pr																	Can	Can	Fr			
34			" Valérie "	Fe	Epouse	M.	Octob	1862	48	Can			"	"	"	Aucune				ng																	Can	Can	Fr			
35			" Marianne "	Fe	Fille	C.	Juin	1895	15	Can			"	"	"					ng																	Can	Can	Fr			
36			" Regina "	Fe	Fille	C.	Septembre	1897	13	Can			"	"	"					ng														10	Can	Can	Fr			
37			" Thomas "	Ga	Fils	C.	Juin	1900	11	Can			"	"	"					ng															Can	Can	Fr			
38			" Joseph "	Ma	Fils	C.	Mars	1897	12	Can			"	"	"					ng														10	Can	Can	Fr			
39	104	104	Lemieux Evariste 9 Rang	Ma	Chef	M.	Mars	1875	36	Can			Canadien	Canadienne	Cath R.	Journalier	Charretier			Pr			Sur la ferme	20		60		150.00								Can	Can	Fr			
40			" Cordélia "	Fe	Epouse	M.	Octo	1878	32	Can			"	"	"	Aucune				ng																	Can	Can	Fr			
41			" Amable "	Ma	Fils	C.	Avril	1896	15	Can			"	"	"					ng																	Can	Can	Fr			
42			" Wilfrid "	Ma	Fils	C.	Avril	1898	13	Can			"	"	"					ng														8	Can	Can	Fr			
43			" Orilia "	Ma	Fille	C.	Février	1902	9	Can			"	"	"					ng														10	Can	Can	Fr			
44			" Albina "	Fe	Fille	C.	Juin	1904	6	Can			"	"	"					ng														10	Can	Can	Fr			
45			" Doris "	Fe	Fille	C.	Sept	1908	2	Can			"	"	"					ng																			
46			" Clotilde "	Fe	Fille	C.	Janvier	1910	1/12	Can			"	"	"					ng																			
47	105	105	Beauregard Lucien 9 Rang	Ma	Chef	M.	Janvier	1879	32	Can			Canadien	Canadienne	Cath R.	Fermier				Pr																	Can	Can	Fr			
48			" Hermine "	Fe	Epouse	M.	Avril	1881	30	Can			"	"	"	Aucune				ng																	Can	Can	Fr			
49	106	106	Chapdelaine Joseph 9 Rang	Ma	Chef	M.	Août	1870	34	Can			Canadien	Canadienne	Cath R.	Charretier	Journalier			Pr																	Can	Can	Fr			
50			" Délina "	Fe	Epouse	M.	Mars	1878	33	Can			"	"	"	Aucune				ng																	Can	Can	Fr			

50.

M. R.

600 10.50